

## **Frazeologismy**

КРУТИТСЯ НА ЯЗЫКЕ.

Mít na jazyku.

ЧТО И НА УМЕ, ТО НА ЯЗЫКЕ (У КОГО-ЛИБО).

Co na srdci, to na jazyku.

УЕХАТЬ ИЗ-ПОД НОСА.

Ujet před nosem.

ЗАРУБИТЬ СЕБЕ НА НОСУ.

Zapsat si něco za ucho.

У СТРАХА ГЛАЗА ВЕЛИКИ.

Strach má velké oči.

СПАТЬ В ПОЛГЛАЗА.

Spát jen na půl oka.

ДЕРЖАТЬ В ЧЕРНОМ ТЕЛЕ.

Držet někoho zkrátka.

ВЫВОДИТЬ НА ЧИСТУЮ ВОДУ КОГО, ЧТО.

Ukazovat pravou tvář někoho/ něčeho.

Ukazovat někoho v pravém světle.

КАК В ВОДУ ОПУЩЕННЫЙ.

Jako tělo bez duše.

Jako hromádka neštěstí.

НАБРАТЬ В РОТ ВОДЫ.

Sedět jako zařezaný.

Zarytě mlčet.